Nr. 5.
4.
marz.

Lög

um

skyldu embættismanna til að safna sjer ellistyrk eða kaupa sjer geymdan lífeyri.

Vjer Christian hinn Níundi, af guðs náð Danmerkur konungur, Vinda og Gauta, hertogi í Sljesvík, Holtsetalandi, Stórmæri, Þjettmerski, Láenborg og Aldinborg,

Gjörum kunnugt: Alþingi hefur fallizt á lög þessi og Vjer staðfest þau með samþykki Voru:

1. gr.

Hver sá, er fengið hefur konungsveitingu fyrir embætti og fær laun úr landssjóði, svo og læknar í 4. og 5. flokki, skal safna sjer ellistyrk eða kaupa sjer geymdan lífeyri, svo sem lög þessi ákveða.

2. gr.

Til að safna sjer ellistyrk skal embættismaðurinn árlega verja 2 % af launum sínum, en ef hann kýs heldur að kaupa geymdan lífeyri, er allur missist, ef kaupandi lífeyrisins deyr áður en til hans er tekið, skal hann árlega verja til þess $1^1/_3$ % af launum sínum.

3. gr.

Ellistyrkur sá, er safnast, skal geymast og ávaxtast í einhverjum þeim sjóði, er landsstjórnin telur gildan, en sje keypt trygging fyrir lífeyri, þá skal gjöra það í lífsábyrgðarstofnun ríkisins. Eignarskírteini fyrir ellistyrknum eða lífeyristryggingunni geymist hjá landsstjórninni.

4. gr.

Upphæð þeirri, sem embættismaður á að gjalda eptir lögum þessum, skal halda eptir af launum hans.

Autoriseret Oversættelse i Henhold til Lov 18de September 1891.

Lov

Nr. 5.
4de
Marts.

om

Embedsmænds Forpligtelse til at samle sig Alderdomsforsørgelse eller købe sig en opsat Livrente.

Vi Christian den Niende, af Guds Naade Konge til Danmark, de Venders og Goters, Hertug til Slesvig, Holsten, Stormarn, Ditmarsken, Lauenborg og Oldenborg,

Gøre vitterligt: Altinget har vedtaget og Vi ved Vort Samtykke stadfæstet følgende Lov:

§ 1.

Enhver der har faaet kongelig Udnævnelse til et Embede og oppebærer Løn af Landskassen saavel som Læger i 4de og 5te Klasse skal samle sig Alderdomsforsørgelse eller købe sig opsat Livrente paa den i nærværende Lov foreskrevne Maade.

§ 2.

Til at samle sig Alderdomsforsørgelse skal Embedsmanden aarlig anvende 2 p.Ct. af sin Løn, men hvis han foretrækker at købe en opsat Livrente, der helt tabes, hvis Køberen afgaar ved Døden, inden han begynder at nyde den, skal han aarlig dertil anvende $1^1/_3$ p.Ct. af sin Løn.

§ 3.

Den Alderdomsforsørgelse, som samles, skal opbevares og frugtbargøres i en Kasse, som Regeringen tager for gyldig, men købes der en Livrente, skal den erhverves i Statsanstalten for Livsforsikring. Ejendomsbevis for Alderdomsforsørgelsen eller Livrentepolicen deponeres hos Regeringen.

§ 4.

Det Beløb, som en Embedsmand har at betale efter denne Lov, indeholdes i hans Løn.

Nr. 5.
4. marz

5. gr.

Þegar embættismaður fær lausn frá embætti, getur hann farið að fá alla vexti af ellistyrknum og farið að taka til lífeyrisins. Svo getur hann þá og keypt sjer æfilangan lífeyri fyrir ellistyrkinn allan eða hluta af honum. Sá ellistyrkur, sem maður á, er hann deyr, gengur til dánarbús hans sem önnur eign.

6. gr.

Lög þessi ná ekki til þeirra embættismanna, sem komnir eru í embætti, þegar þau öðlast gildi.

Eptir þessu eiga allir hlutaðeigendur sjer að hegða.

Gefið á Amalíuborg, 4. marz 1904.

Undir Vorri konunglegu hendi og innsigli.

Christian R.

(L. S.)

H. Hafstein.

§ 5. Nr. 5. 4de Marts.

Naar en Embedsmand afskediges fra sit Embede, kan han begynde at oppebære hele Renten af sin Alderdomsforsørgelse og at nyde Livrenten. Ligeledes kan han da købe sig en livsvarig Livrente for Alderdomsforsørgelsen eller en Del af den. Den en Mand ved hans Død tilhørende Alderdomsforsørgelse overgaar til hans Dødsbo som anden Ejendom.

§ 6.

Denne Lov omfatter ikke de Embedsmænd, som have faaet Ansættelse i Embede paa den Tid, da Loven træder i Kraft.

Hvorefter alle vedkommende sig have at rette.

Givet paa Amalienborg, den 4de Marts 1904.

Under Vor Kongelige Haand og Segl.

Christian R.

(L. S.)

H. Hafstein.

Islands Minister, den 4de Marts 1904.

H. Hafstein.

Ólafur Halldórsson.

Nr. 5. Lov af 4de Marts om Embedsmænds Forpligtelse til at samle sig Alderdomsforsørgelse eller købe sig en opsat Livrente.